

Hageja nõuded

- Tühistada hanketeade EuropeAid/125672/C/SER/CY, millega kuulutati välja hange nimetusega „Technical Assistance on animal husbandry” ja mis avaldati ligikaudu 27. detsembril 2007 Europeaid veebilehel <http://ec.europa.eu/europeaid/tender/data/> ainult inglise keeles, ning tühistada nimetatud hanketeate punktid 5 ja 28.2;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

Väited ja peamised argumendid

Hageja väited ja peamised argumendid on samad või sarnased väidetele ja argumentidele, mis on esitatud kohtuasjades T-91/08, T-92/08 ja T-93/08: Küpros vs. komisjon.

14. märtsil 2008 esitatud hagi — Küprose Vabariik versus Euroopa Ühenduste Komisjon

(Kohtuasi T-122/08)

(2008/C 142/54)

Kohtumenetluse keel: kreeka

Pooled

Hageja: Küprose Vabariik (esindaja: P. Kliridis)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon

Hageja nõuded

- Tühistada hanketeade EuropeAid/126316/C/SER/CY, millega kuulutati välja hange nimetusega „Establishment of a Programme Management Unit to support the implementation of investments projects in the field of water/wastewater and solid waste” ja mis avaldati ligikaudu 4. jaanuaril 2008 Europeaid veebilehel <http://ec.europa.eu/europeaid/tender/data/> ainult inglise keeles, ning tühistada nimetatud hanketeate punktid 5 ja 28.2;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Ühenduste Komisjonilt.

Väited ja peamised argumendid

Hageja väited ja peamised argumendid on samad või sarnased väidetele ja argumentidele, mis on esitatud kohtuasjades T-91/08, T-92/08 ja T-93/08: Küpros vs. komisjon.

24. märtsil 2008 esitatud hagi — CBI ja Abisp versus komisjon

(Kohtuasi T-128/08)

(2008/C 142/55)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: CoordinatorBruxelloise d'Institutions sociales et de santé (CBI) (Brüssel, Belgia) ja Association Bruxelloise des Institutions de Soins Privées (Abisp) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaat D. Waelbroeck ja D. Slater)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon

Hagejate nõuded

- tühistada komisjoni otsus;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

Väited ja peamised argumendid

Hagejad paluvad tühistada komisjoni 10. jaanuari 2008. aasta otsuse, millega jäeti rahuldamata nende 7. septembril ja 17. oktoobril 2005 esitatud kaebus seoses riigiabiga, mida Belgia Kuningriik oli andnud avalikku tervishoiuteenust pakkuvatele Pealinna Brüsseli piirkonna Irise võrgu haiglatele, ja keelduti kõnealuse abi suhtes algatamast ametlikku uurimismenetlust EÜ artikli 88 lõike 2 alusel.

Hagejad väidavad kõigepealt, et vaidlustatud otsus tuleb tühistada oluliste menetlusvigade tõttu, kuivõrd selle oleks pidanud vastu võtma komisjon täies koosseisus, adresseerima abi saavale liikmesriigile ja avaldama *Euroopa Liidu Teatajas*.

Põhiküsimuses väidavad hagejad, et komisjon on teinud ilmseid hindamisvigu ja rikkunud oma põhjendamiskohustust, leides, et kõnealused meetmed on EÜ artikli 86 lõikega 2 kooskõlas ning puudub vajadus algatada ametlik uurimismenetlus EÜ artikli 88 lõike 2 alusel.

Hagejad leiavad, et EÜ artikli 86 lõike 2 kohaldamistingimused ei ole käesoleval juhul täidetud, kuna:

- abi saanud haiglate poolt avalike teenuste osutamine ei ole selgelt määratletud;
- kompenseerimiskriteeriumid ei olnud eelnevalt kindlaks määratud;
- abi saanud haiglate ja võrreldavate erahaiglate võrdlust ei olnud tehtud.